

• این رهنما مهیا کننده پرسشنامه‌های احصایه، رهنمائی‌ها، و کتگوری جوابات است که در پرسشنامه احصایه 2010 میگردد.
• سوالات خود را در این رهنما دریابید اما جواب همان سوال را در پرسشنامه رسمی احصایه 2010 ارائه نمائید.
• بعد از تکمیل احصایه رسمی 2010 را دوباره ارسال نمائید. هرگز این رهنمای کمکی لسان را ارسال نه نمائید.

از اینجا شروع کنید

از قلم آبی و یا سیاه استفاده نمائید.

این احصایه باید همه ای اشخاصی را که به روز 1 اپریل، 2010 در اینجا بودباش دارند، حساب نماید.

قبل از پاسخ دادن به سوال 1، با استفاده از رهنمائی های ما، افراد این خانه، آپارتمنت، و یا خانه سیار را حساب نمائید.

• همه ای افراد را حساب نمائید. بشمول اطفال شیرخواریکه بیشتر اوقات در اینجا میخوابند.

پیروی احصایه همچنان در تأسیسات و جاهای دیگر احصایه بعمل می آورد، پس:

• افراد را که در کالج و یا قطعه عکسری زندگی بسر میبرند، حساب نه نمائید.

• افراد را که در نرسنگ هوم، بندی خانه، محل توقیف، وغیره زندگی بسر میبرند، حساب نه نمائید.

• این نوع افراد را در فورمه خود حساب ندارید. حتی آنکه بعد از خروج از کالج، نرسنگ هوم، عکسری، بندی خانه، وغیره دوباره به خانه شما خواهد آمدند. زیرا در صورت دیگر، این افراد دو دفعه شمار خواهند شد.

احصایه باید آن اشخاص را هم حساب نماید که دارای اقامت گاه دایمی نمی باشند. پس:

• اگر کسی دارای اقامت گاه دایمی نبوده و به روز 1 اپریل، 2010 در منزل شما اقامت داشته باشد، پس آن شخص را نیز حساب نمائید. در صورت دیگر چنین شخص شامل احصایه نمیشود.

1. بتاریخ 1 اپریل، 2010، در این خانه، آپارتمان، و یا خانه سیار چند نفر زندگی بسر برده و یا اقامت داشتند.

تعداد افراد =

2. آیا بتاریخ 1 اپریل، 2010 شخص دیگری در اینجا اقامت داشت که شما آنرا در سوال 1 شامل نکرده باشید؟
در پهلوی پاسخ های مربوط علامه X بگذارید.

اطفال، مانند اطفال نوزاد و یا اطفال تحت سرپرستی.

خویشاوندان، مانند اطفال بزرگ سال، عمو زاد ها، و یا خسر خیل.

غیر خویشاوندان، مانند هم اطاقی ها و یا دایه کودکان که با شما زندگی دارند.

اشخاصیکه در اینجا بشکل موقتی اقامت دارند.

اشخاص دیگر (غیر حساب شده) وجود ندارند.

3. آیا جای اقامت شما خانه، آپارتمان، و یا خانه سیار شما — یک چوکات را با X نشان می کنید.

ملکیت شما و یا فرد دیگر فامیل شما با داشتن مارگیج و یا قرض میباشد؟ بشمول قرض اکوییتی (equity).

ملکیت آزاد و شفاف شما و یا فرد دیگر بوده.

(بدون از مارگیج و یا قرض)؟

به کرایه گرفته شده؟

بدون پرداخت کرایه اقامت می نمائید؟

4. شماره تلفون تان چیست؟ در صورت عدم فهم یکی از پاسخ ها برای تان تلفون خواهیم کرد.

ایریا کود + شماره

_____ - _____

5. لطفاً در باره همه ای افرادی که در اینجا اقامت دارند معلومات ارائه نمائید. از فرد شروع نمائید که در اینجا مقیم بوده و صاحب و یا کرایه دهنده این خانه، آپارتمان، خانه سیاره میباشد. اگر صاحب و یا کرایه دهنده این خانه در جای دیگری مقیم باشد پس از کدام بزرگ سال دیگر فامیل شروع نمائید. این شخص عبارت از شخص 1 میباشد.

اسم شخص 1 چیست؟ اسم آنرا در ذیل واضح بنویسید.

تخلص

اسم اول

6. جنس شخص 1 چیست؟ یک چوکات را با علامه X نشان می کنید.

مرد زن

7. عمر و تاریخ تولد شخص 1 چیست؟

اگر طفل کمتر از یک سال عمر داشته باشد پس عمر آنرا صفر حساب نمائید.

اعداد را د چوکات ها بنویسید.

عمر بتاریخ 1 اپریل، 2010 ماه روز سال تولد

← یادداشت: لطفاً هر دو سوالات را پاسخ گوئید. سوال 8 درباره اصلیت هسپانوی و سوال 9 درباره نژاد. در این احصایه، اصلیت هسپانوی عبارت از نژاد نمیباشد.

8. آیا شخص 1 در اصل خود هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی است؟

نخیر از اصل خود هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی نیست

بلی. مکسیکوئی، مکسیکوئی امریکائی، چیکانو است

بلی. از پورتو ریکو است

بلی. کیوبائی است

بلی از اصلیت دیگری هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی میباشد — اصلیت آنرا واضح بنویسید. بطور مثال، ارجنتائینی، کولمبایی، دومینکن، نیکاراگوائی، سالوادوری، سپتیراد، و مانند آن.

9. نژاد شخص 1 چیست؟ در یک و یا چندین چوکات علامه X بگذارید.

سفید.

سیاه، افریقای امریکای، و یا نگرو

هندی امریکای و یا باشند اصلی آلاسکا — نام قبیله اصلی و یا مربوط را واضح بنویسید.

هندو آسیائی جاپانی

چینیائی کوریائی

فلیپینو ویتنامی

آسیائی دیگر — نژاد را واضح بنویسید. بطور مثال، همونگ،

لاوسی، تایلندی، پاکستانی،

کمبودیائی، و مانند آن.

از کدام جزیره دیگر پسفیکی — نژاد را واضح بنویسید. بطور مثال، فیجی، تانگونی، و مانند آن.

کدام نژاد دیگر — نژاد را واضح بنویسید

10. آیا شخص 1 بعضی اوقات در جای دیگری اقامت میگرد؟

نخیر بلی — در پهلوی حالت مربوط علامه X بگذارید.

در لیل کالج بخاطر توقیف کودک

در عسکری در بندی خانه و یا توقیف خانه

در منزل موسمی در نرسنگ هوم

و یا منزل دوومی بخاطر دلایل دیگر

← اگر در سوال 1 اشخاص بیشتر را حساب کرده اید، پس به خانه پری سوالات مربوط به شخص 2 ادامه دهید.

1. اسم را واضح بنویسید اشخاص 2-6

تخلص

اسم اول اسم وسطی

2. این شخص با شخص 1 چه رابطه دارد؟ یک چوکات را با X نشانی کنید.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> شوهر و یا خانم | <input type="checkbox"/> خسر و یا خشو |
| <input type="checkbox"/> پسر و یا دختر اصلی | <input type="checkbox"/> داماد و یا اینگه |
| <input type="checkbox"/> پسر و یا دختر خوانده | <input type="checkbox"/> خویشی دیگر |
| <input type="checkbox"/> پسر و یا دختر اندر | <input type="checkbox"/> هم اطاقی ليله |
| <input type="checkbox"/> برادر و یا خواهر | <input type="checkbox"/> هم اطاقی و یا خانه-شريك |
| <input type="checkbox"/> پدر و یا مادر | <input type="checkbox"/> همسر غیر متزوج |
| <input type="checkbox"/> نواسه | <input type="checkbox"/> دیگر (بدون خویشی) |

3. جنس این شخص چیست؟ یک چوکات را با X نشانی کنید.

مرد زن

4. عمر و تاریخ تولد این شخص چیست؟

اگر طفل کمتر از یک سال عمر داشته باشد پس عمر آنرا صفر حساب نمایند. اعداد را در چوکات ها بنویسید.

عمر بتاريخ 1 اپریل، 2010
 ماه روز سال تولد

یادداشت: لطفاً هر دو سوالات را پاسخ گوئید. سوال 5 درباره اصلیت هسپانوی و سوال 6 درباره نژاد. در این احصایه، اصلیت هسپانوی عبارت از نژاد نمیباشد.

5. آیا شخص 1 در اصل خود هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی است؟

- نه خیر از اصل خود هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی نیست
- بلی، مکسیکوئی، مکسیکوئی امریکائی، چیکانو است
- بلی، از پورتو ریکو است
- بلی، کیوبائی است
- بلی، از اصلیت دیگری هسپنیک، لاتینو، و یا هسپانوی میباشد - اصلیت آنرا واضح بنویسید. بطور مثال، ارجنتائینی، کولمبیایی، دومینگن، نیکاراگوایی، سالوادوری، سینیاراد، و مانند آن.

6. نژاد شخص 1 چیست؟ در یک و یا چندین چوکات علامه X بگذارید.

- سفید
- سیاه، افریقای امریکای، و یا نگرو
- هندوی امریکای و یا باشند اصلی آلاسکا - نام قبیله اصلی و یا مربوط را واضح بنویسید.

هندو آسیائی جاپانی

چینیائی کوریائی

فلیپینو ویتنامی

آسیائی دیگر - نژاد را واضح بنویسید. بطور مثال، همونگ، لاوسی، تایلندی، پاکستانی، کمبودیائی، و مانند آن.

کدام نژاد دیگر - نژاد را واضح بنویسید

7. آیا شخص 1 بعضی اوقات در جای دیگری اقامت میگرد؟

نه خیر بلی - در پهلوی حالت مربوط علامه X بگذارید.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> در ليله کالج | <input type="checkbox"/> بخاطر توقیف کودک |
| <input type="checkbox"/> در عسکری | <input type="checkbox"/> در بندی خانه و یا توقیف خانه |
| <input type="checkbox"/> در منزل موسمی | <input type="checkbox"/> در ترسنگ هوم |
| <input type="checkbox"/> و یا منزل دومی | <input type="checkbox"/> بخاطر دلایل دیگر |

اگر در سوال 1 صفحه اول اشخاص بیشتر را حساب کرده اید، پس به خانه پری سوالات مربوط به شخص 3 ادامه دهید.

اگر برای نوشتن نام های همه ای افراد موجود در خانه جای کافی موجود نبوده، پس لطفاً نام های اشخاص باقی مانده را در ذیل بنویسید. امکان دارد که بیروی احصایه شما با شما در رابطه با معلومات مربوط به این اشخاص در تماس شود.

اشخاص 7-12

تخلص

اسم اول اسم وسطی

جنس مذکر مؤنث

عمر بتاريخ 1 اپریل، 2010

تاریخ تولد
 ماه روز سال

خویشی با شخص 1؟ بلی نه خیر

برای معلومات بیشتر در باره احصایه 2010 لطفاً به وب سایت ذیل مراجعه نمائید.
<http://www.census.gov/2010census>

به یاد داشته باشید:
 پرسشنامه رسمی احصایه 2010
 را بعد از خانه پری ارسال نمائید.
 هرگز این رهنمای کمکی لسان را ارسال
 نه نمائید.

تشکر